



Dréacht-Fhoraithe Ríoga XXXX/XXXX an XX XXXXX lena leasaítear Foraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017 lena rialaítear gnéithe áirithe a bhaineann le táirgí tobac agus táirgí gaolmhara a mhonarú, a chur i láthair agus a chur ar an margadh.

I

Glacadh Treoir 2014/40/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 3 Aibreán 2014 maidir le comhfhogasú dhlíthe, rialacháin agus fhorálacha riaracháin na mBallstát a bhaineann le monarú, cur i láthair agus díol tobac agus táirgí gaolmhara agus lena naisghairtear Treoir 2001/37/CE d'fhonn feidhmiú rianúil an mhargaidh inmheánaigh do thobac agus do tháirgí gaolmhara san Aontas Eorpach a éascú, bunaithe ar ardleibhéal cosanta do shláinte an duine, chomh maith leis na hoibleagáidí faoi Chreat-Choinbhinsiún na hEagraíochta Domhanda Sláinte maidir le Rialú Tobac (FCTC), a síníodh sa Ghinéiv an 21 Bealtaine 2003, a chomhlíonadh.

Leasaíodh an Treoir sin le Treoir Tharmiligthe 2014/109/AE ón gCoimisiún an 10 Deireadh Fómhair 2014 lena leasaítear larscríbhinn II a ghabhann le Treoir 2014/40/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle trí leabharlann na bpictiúr rabhaidh atá le húsáid ar tháirgí tobac a bhunú. Glacadh roinnt cinntí cur chun feidhme ina dhiaidh sin, a d'fhorbair gnéithe éagsúla dá n-ábhar.

Rinne Foraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017 lena rialaítear gnéithe áirithe a bhaineann le táirgí tobac agus táirgí gaolmhara a mhonarú, a chur i láthair agus a chur ar an margadh, ábhar na Treorach thuasluaite, chomh maith lena leasú, a thrasú i gcóras dlí na Spáinne.

An 3 Samhain 2022, foilsíodh Treoir Tharmiligthe (AE) 2022/2100 ón gCoimisiún an 29 Meitheamh 2022 lena leasaítear Treoir 2014/40/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le tarraingt siar díolúintí áirithe i leith táirgí tobac téite.

Trasuíodh an Treoir Tharmiligthe seo i ndlí na Spáinne le déanaí le Foraithe Ríoga 47/2024 an 16 Eanáir 2024 lena leasaítear Foraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017 lena rialaítear gnéithe áirithe a bhaineann le táirgí tobac agus táirgí gaolmhara a mhonarú, a chur i láthair agus a chur ar an margadh.

Tar éis an dáta sin, an 30 Aibreán 2024, d'fhormheas Comhairle na nAirí an Plean Cuimsitheach um Chosc agus Rialú Tobac 2024-2027, ina bhfuil pacáiste fairsing beart



arb é is aidhm dóibh tomhaltas táirgí tobac agus táirgí gaolmhara a laghdú, agus é mar chuspóir giniúint saor ó thobac a bhaint amach sa Spáinn.

II

Is é is cuspóir don Fhóraithe Ríoga seo, dá bhrí sin, ceann de na príomhbhearta a bheartaítear sa Phlean Cuimsitheach a chur chun feidhme go héifeachtach, laistigh de na príomhghnéithe gníomhaíochta ar an leibhéal normatach. Sainithníodh sa Phlean, dá bhrí sin, an gá atá le feabhsuithe éagsúla a thabhairt isteach, nach bhfuil beartaithe go fóill i reachtaíocht chomhchuibhithe an Aontais Eorpaigh, mar thoradh ar na hathruithe suntasacha a tharla, ar an leibhéal eipidéimeolaíoch agus i bpatrúin tomhaltais araon, agus i gcumraíocht reatha an mhargaidh do tháirgí tobac agus do tháirgí gaolmhara sa Spáinn.

Sa chiall sin, tá éagsúlacht táirgí ann faoi láthair a bhfuil saintréithe difreálte acu, le tobac nó gan tobac, le nicitín nó gan é, le comhpháirteanna leictreonacha nó gan iad, agus fiú le gnéithe hibrídeacha d'aicmiú casta. Is dúshlán iad na forbairtí sin, rud a fhágann gur gá freagairt theicniúil iomchuí a chur ar fáil chun cosaint leordhóthanach a áirithiú do dhaoine aonair a thomhlaíonn na táirgí nua neamhghnácha sin.

Dá bhrí sin, leasaítear leis an bhFóraithe Ríoga seo Fóraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017 d'fhonn, ar thaobh amháin, feabhas a chur ar na rialacháin is infheidhme maidir le táirgí tobac, agus, ar an taobh eile, corpas nuálach rialachán a thairiscint don raon leathan táirgí gaolmhara nach bhfuil rialacháin sláinte chuí acu faoi láthair ar mhaithe le cosaint éifeachtach tomhaltóirí.

Dá bhrí sin, rialaítear leis an bhFóraithe Ríoga gnéithe áirithe a bhaineann le táirgí tobac agus táirgí gaolmhara a mhonarú agus a chur ar an margadh. Áirítear leis an dara ceann, toisc go bhfuil siad á rialú den chéad uair ó thaobh sláinte an phobail de, púitsí nicitín agus táirgí luibhe téite.

Ar deireadh, maidir le toitíní leictreonacha, ba cheart béim a leagan ar dhá ghné nua, ar an gcéad dul síos, an téarma 'Gaireas Scaoilte Inghabhála Nicitín' a chur in ionad an téarma 'toitín leictreonach'. Úsáidtear an téarma sin i reachtaíocht an Aontais, ós rud é go bhfuil sé coibhéiseach agus i gcomhréir le hAirteagal 2(1)(f) de Dhlí 28/2005 an 26 Nollaig 2005 maidir le bearta sláintíochta in aghaidh caitheamh tobac, agus maidir le díol, soláthar, tomhaltas agus fógraíocht táirgí tobac a rialáil. Ar an taobh eile, tá rialáil na dtáirgí sin gan nicitín, nach n-áirítear i raon feidhme reachtaíocht an Aontais, mar



aon le bearta chun blasanna agus táirgí indiúscartha a shrianadh ar mhaithe le cosaint chúí leanaí agus déagóirí, chomh maith le cosaint an chomhshaoil agus laghdú dramhaíola, nua freisin.

III

Tá an Fhoraithe Ríoga struchtúrtha in airteagal aonair ina bhfuil sé mhír déag, foráil bhreise amháin, foráil idirthréimhseach amháin, agus foráil chríochnaitheach amháin.

Le mír 1 leasaítear cuspóir an chaighdeáin chun toitíní leictreonacha atá saor ó nicitín a chur san áireamh.

Le mír 2 leasaítear agus tugtar isteach sainmhínte ar na téarmaí a shloinntear ar fud an chaighdeáin.

Le mír 3 leasaítear na rialacha maidir le comhábhair agus breiseáin chun táirgí téite a áireamh.

Rialaíonn ranna 4 go 15, mar aon le toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha gan nicitín. Is é is cúis le rialáil na nithe sin an tábhacht mhéadaitheach a bhaineann leo, go háirithe i measc an aosa óig, agus mar gheall ar fhorbairtí a rinneadh le déanaí sa mhargadh ar an leibhéal Eorpach a d'fhág gur gá iad a áireamh mar tháirgí a bhaineann le tobac. Rialaíonn siad oibleagáidí tuairiscithe i ndáil leis na táirgí sin, tástáil, chomh maith le ceanglais rialaithe agus fíoraithe. Leasaítear leis freisin ceanglais áirithe cáilíochta agus sábháilteachta le haghaidh toitíní leictreonacha.

Tugtar isteach le mír 16 teideal nua chun táirgí gaolmhara seachas toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus luibheanna lena gcaitheamh a rialáil. Tugtar dhá chatagóir táirgí nua isteach i gcóras dlí na Spáinne: púitsí nicitín agus táirgí luibhe téite.

Sainítear leis an bhforáil bhreise aonair inniúlachtaí in aicmiú táirgí nua.

Bunaítear leis an bhforáil idirthréimhseach aonair síneadh le haghaidh monaraíochta agus cur ar an margadh.

Foráiltear leis an bhforáil chríochnaitheach aonair go dtiocfaidh sí i bhfeidhm an lá tar éis lá a foilsithe in Iris Oifigiúil Stáit na Spáinne.

Tá an riail sin i gcomhréir le prionsabail na rialála fóna a leagtar amach in Airteagal 129(1) de Dhlí 39/2015 an 1 Deireadh Fómhair 2015 maidir leis an Nós Imeachta



Comhchoiteann Riaracháin Phoiblí. Go háirithe, maidir le prionsabail an riachtanais agus na héifeachtachta, tá údar leis an riail sin ar chúis leasa ghinearálta, amhail sláinte an phobail a chosaint, trí bhearta a chur chun feidhme arb é is aidhm dóibh nochtadh an phobail a chosc agus cosaint a thabhairt ina choinne. Ina theannta sin, eascraíonn an Fhoraithe Ríoga seo as an ngá atá le feabhsuithe éagsúla a thabhairt isteach a sainaitníodh le linn na tréimhse sin inar tharla athruithe suntasacha, ar an leibhéal eipidéimeolaíoch agus i bpatrúin tomhaltais araon, chomh maith le cumraíocht reatha an mhargaidh le haghaidh táirgí tobac agus táirgí gaolmhara. Comhlíonann an riail prionsabal na comhréireachta, trí na rialacháin atá fíor-riachtanach a chur san áireamh chun aghaidh a thabhairt ar na riachtanais thuasluaite a bhfuil sé d'aidhm aici a chomhlíonadh. Comhlíonann sé prionsabal na cinnteachta dlí freisin, toisc go bhfuil sé go hiomlán comhsheasmhach leis an gcuid eile den ord dlíthiúil. Ar an gcaoi chéanna, le linn an nós imeachta chun an riail a dhréachtú, rinneadh na nósanna imeachta maidir le comhairliúchán poiblí agus faisnéis phoiblí arna mbunú le dlí, i gcomhréir le prionsabal na trédhearcachta, a chur ar bhonn foirmiúil, le rannpháirtíocht leathan ó na hearnálacha éagsúla a ndéantar difear dóibh, ní hamháin i réimsí an ghnó agus na sláinte ach i measc tomhaltóirí freisin, chomh maith le cur síos soiléir a dhéanamh ar chuspóirí na rialach. Ar deireadh, comhlíonann an Fhoraithe Ríoga prionsabal na héifeachtúlachta, toisc nach nginfear ualaí riaracháin nua le formheas an rialacháin.

IV

Le linn na Foraithe Ríoga seo a ullmhú, bailíodh tuarascálacha ó na Pobail Fhéinrialaitheacha, agus ó chathracha Ceuta agus Melilla, agus bhí eagraíochtaí gnó, cumainn eolaíoch, agus eintitis shóisialta rannpháirteach sa réamhchomhairliúchán agus san éisteacht phoiblí agus san fhaisnéis phoiblí araon.

Tá carachtar noirm bhunúsaigh ag an bhForaithe Ríoga seo agus eisítear í faoi fhorálacha Airteagal 149(1)(16) de Bhunreacht na Spáinne, lena dtugtar don Stát an iniúilacht thar bhoinn agus comhordú ginearálta na sláinte.

Dá réir sin, ar thogra ón Aire Sláinte agus ón gCéad Leas-Phríomh-Aire agus ón Aire Airgeadais, le formheas roimh ré ón Aire um Chlaochlú Digiteach agus ón Státseirbhís, i gcomhaontú leis an gComhairle Stáit, agus tar éis do Chomhairle na nAirí plé a dhéanamh ag an gcruinniú a bhí aici an XXX XXXX 202X,



FÓGRAÍODH AN MÉID SEO A LEANAS:

Alt amháin. *Leasú ar Fhoraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017 lena rialaítear gnéithe áirithe a bhaineann le monarú, cur i láthair agus cur ar an margadh táirgí tobac agus táirgí gaolmhara.*

Leasaítear leis seo Foraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017 lena rialaítear gnéithe áirithe a bhaineann le monarú, cur i láthair agus cur ar an margadh táirgí tobac agus táirgí gaolmhara mar a leanas:

Uimhir a hAon. Leasaítear fomhíreanna (e), (f) agus (g) d'Airteagal 1 le go léifear mar a leanas iad:

(e) Táirgí áirithe a bhaineann le táirgí tobac, eadhon toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlíonta le nicitín nó gan nicitín, agus táirgí luibhe lena gcaitheamh, chomh maith le táirgí eile ina bhfuil nicitín nádúrtha nó sintéiseach agus díorthaigh, a chur ar an margadh, a chomhdhéanamh agus a lipéadú.

f) Clár Monaróirí, Allmhaireoirí agus Dáileoirí toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha gan nicitín, agus coimeádáin athlíonta le nicitín agus gan nicitín, Clár Monaróirí, Allmhaireoirí agus Dáileoirí táirgí luibhe lena gcaitheamh, agus Clár na Saotharlann Fíorúcháin.

G An nós imeachta fíorúcháin agus rialaithe le haghaidh táirgí tobac, toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus táirgí luibhe lena gcaitheamh, chomh maith le feidhmeanna agus nós imeachta údaraithe na saotharlann fíorúcháin.'

Uimhir a Dó. Leasaítear fomhíreanna (a), (m), (p) agus (v) agus cuirtear fomhíreanna (p)bis, (añ), (ao), (ap), (aq), (ar) agus (as) d'Airteagal 3 isteach mar a leanas:

'a) p) ciallaíonn 'breiseán' substaint, seachas tobac, a chuirtear le táirge tobac, le haonadphaicéad nó le haon phacáistíocht lasmuigh;

m) ciallaíonn 'toitín leictreonach', i gcomhréir le hAirteagal 2(1)(f) de Dhlí 28/2005 an 26 Nollaig 2005 maidir le bearta sláinte i gcoinne caitheamh tobac agus maidir le díol, soláthar, tomhailt agus fógraíocht táirgí tobac a rialáil, aon táirge atá in ann nicitín nó aon cheann dá chomhpháirteanna a scaoileadh, lena n-áirítear cartús, umar, agus an gaireas gan chartús nó umar, ar féidir é a úsáid chun gal ina bhfuil nicitín a thomhailt trí bhéal. D'fhéadfadh toitíní leictreonacha a bheith indiúscartha nó in-



athlíonta trí bhíthin coimeádán athlíonta agus dabhach, nó féadfar iad a athlíonadh le cartúis aon úsáide.

p) ciallaíonn “coimeádán athlíonta”, i gcomhréir le hAirteagal 2(1)(h) de Dhlí 28/2005 an 26 Nollaig 2005 maidir le bearta sláinte in aghaidh caitheamh tobac agus maidir le díol, soláthar, tomhailt agus fógraíocht táirgí tobac a rialáil, gabhdán ina bhfuil leacht ina bhfuil nicitín, ar féidir é a úsáid chun toitín leictreonach a athlíonadh;

(p)bis ciallaíonn ‘coimeádán athlíonta saor ó nicitín’ gabhdán ina bhfuil leacht saor ó nicitín, ar féidir é a úsáid chun toitín leictreonach a athlíonadh.’

(v) ciallaíonn “nicitín” alcalóidigh nicitíneacha, agus aon díorthaigh nicitín.’

‘añ) ciallaíonn “táirge gaolmhar” táirge saor ó thobac a bhaineann le táirgí tobac, lena n-áirítear, ach gan a bheith teoranta dóibh, toitíní leictreonacha, le nicitín agus gan nicitín, táirgí luibhe chun tobac a chaitheamh/shisha, púitsí nicitín, agus aon táirge eile ina bhfuil nicitín, bíodh sé nádúrtha nó sintéiseach, nó gan nicitín, a úsáidtear chun críoch áineasa agus/nó chun aithris a dhéanamh ar an ngníomh deataithe, chun é a spreagadh, nó a bhaineann lena thomhaltas traidisiúnta agus/nó sóisialta.’

‘ao) ‘diúilicín nicitín’: táirge saor ó thobac lena úsáid de bhéal, arb é atá ann, go hiomlán nó go páirteach, nicitín sintéiseach nó nádúrtha, measctha le snáithíní plandúla nó le substráit choibhéiseach, agus a chuirtear i láthair i bhfoirm púdair, snáithíní, cáithníní, nó taois, nó teaghlaim de na foirmeacha sin, i bpúitsí aon dáileoige, i saicíní póiriúla, i dtáibléid, nó i bhfoirm choibhéiseach, nach bhfuil beartaithe lena chaitheamh.’

‘ap) ciallaíonn “toitín leictreonach atá saor ó nicitín” táirge, nó aon chomhpháirt de, lena n-áirítear cartús, umar agus an gléas gan chartús nó umar, ar féidir é a úsáid chun gal a thomhailt trí bhéalphíosa. Is féidir toitíní leictreonacha atá saor ó nicitín a bheith indiúscartha nó is féidir iad a athlíonadh trí bhíthin coimeádán athlíonta agus umair, nó is féidir iad a athluchtú le cartúis aon úsáide.

‘aq) ‘toitín leictreonach indiúscartha nó aon úsáide nó toitín leictreonach saor ó nicitín’: feiste ina bhfuil leacht, bíodh nicitín ann nó ná bíodh, atá réidh lena chaitheamh agus a bhfuil sé beartaithe é a dhiúscairt tar éis a úsáide.’

‘ar) “comhábhair atá guaiseach do shláinte an duine”: substaintí a chomhlíonann na critéir maidir lena n-aicmiú mar shubstaintí atá guaiseach do shláinte an duine mar a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón



gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán, lena leasaítear agus lena n-aisghairtear Treoir 67/548/CEE agus Treoir 1999/45/CE, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006.'

'as) ciallaíonn "táirge luibhe téite" táirge saor ó thobac, bíodh nicitín ann nó ná bíodh, a úsáidtear chun aerasól a ionanálú, arb é atá ann gaireas leictreonach agus athlíonadh i mbata, todóg, capsúl nó i bhformáid eile ina bhfuil foshraith luibheanna nó snáithíní plandúla eile, bíodh sé tirim nó le bogthaise an-íseal, bíodh nicitín curtha leis go saorga nó ná bíodh.'

Uimhir a Trí. Leasaítear Mír 5 d'Airteagal 5(1)(c) lena léamh mar seo a leanas:

'5. Breiseáin a bhfuil airíonna carcanaigineacha, só-ghineacha nó airíonna atá tocsaineach don atáirgeadh acu, dá ngairtear CMR anseo feasta, gan dóchán ná téamh.

Uimhir a ceathair Leasaítear ceannteideal Theideal II ionas go léifear mar a leanas é:

TEIDEAL II

Toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlíonta le agus gan nicitín

Uimhir a Cúig. Leasaítear Airteagal 26 le léamh mar a leanas:

'Airteagal 26. *Oibleagáidí tuairiscithe a bhaineann le cur ar an margadh.*

1. Monaróirí nó allmhaireoirí a bhfuil sé beartaithe acu toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín nó coimeádáin athlíonta le nicitín nó gan nicitín a chur ar an margadh, chuig an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Comhionannas Sláinte, trí Thairseach EU-CEG, agus de réir na formáide a leagtar amach i gCinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2015/2183 ón gCoimisiún an 24 Samhain 2015 lena mbunaítear formáid choiteann chun fógra a thabhairt maidir le toitíní leictreonacha agus coimeádáin athlíonta, déanfaidh siad an fhaisnéis seo a leanas a thuairisciú:

a) Ainm agus sonraí teagmhála an mhonaróra agus, i gcás inarb infheidhme, an allmhaireora san Aontas Eorpach.



b) Tuairisc ar chomhdhéanamh an táirge, lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, an mheicníocht chun an gaireas nó coimeádáin athlíoanta a oscailt agus a athlíoanadh.

c) Liosta de na comhábhair uile den toitín leictreonach nó den toitín leictreonach saor ó nicitín, na comhábhair den choimeádán athlíoanta le nó gan nicitín, agus na hastaíochtaí a ghintear trína úsáid, arna sonrú de réir branda agus cineáil, lena n-áirítear cainníochtaí na gcomhábhar sin.

d) Sonraí tocsaineolaíocha maidir le comhábhair agus astaíochtaí an táirge, lena n-áirítear iad siúd atá faoi réir téimh, ina luaitear go háirithe a n-éifeachtaí ar shláinte tomhaltóirí agus an éifeacht andúile a d'fhéadfadh a bheith acu á cur san áireamh.

e) Faisnéis maidir le dáileog agus iontógáil nicitín, más ann dóibh, faoi ghnáthdhálaí tomhaltais nó faoi dhálaí tomhaltais atá réasúnta intuartha.

f) Tuairisc ar an bpróiseas táirgthe, lena n-áirítear táirgeadh sraithe, agus dearbhú go n-áirithítear leis an bpróiseas táirgthe go gcomhlíontar ceanglais an Airteagail seo.

G Dearbhú go bhfuil freagracht iomlán ar an monaróir agus ar an allmhaireoir as cáilíocht agus sábháilteacht an táirge, nuair a chuirtear ar an margadh é agus nuair a úsáidtear é faoi ghnáthdhálaí nó faoi dhálaí atá measartha intuartha.

Ní mór an chumarsáid sin a chur isteach freisin aon uair a dhéantar aon mhodhnú substaintiúil ar na táirgí a chuirtear ar an margadh, agus, in aon chás, deich mbliana tar éis na chéad chumarsáide.

2. Ina theannta sin, sula gcuirfeadh toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíoanta le nicitín nó gan nicitín ar an margadh, cuirfidh monaróirí agus allmhaireoirí dearadh an lipéadaithe, na pacáistíochta agus na bileoige faisnéise le haghaidh gach branda agus gach cineál táirge faoi bhráid na hArd-Stiúrthóireachta um Shláinte Phoiblí agus Comhionannas Sláinte, chun a fhíorú go gcomhlíonann sé na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 30.

3. Fíoróidh an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte go gcomhlíonann an doiciméadacht a sholáthraítear forálacha Mhír 1 agus Mhír 2, agus féadfaidh sí a cheangal go gcuirfeadh sonraí eile isteach chun an doiciméadacht sin a chomhlánú.

4. Déanfar na cumarsáidí dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2:

a) I gcás feistí nua nó modhnaithe, sé mhí roimh an dáta a gcuirfeadh ar an margadh iad.



b) Maidir le toitíní leictreonacha agus coimeádáin athlíonta a cuireadh ar an margadh roimh theacht i bhfeidhm na Foraithe Ríoga seo, cuirfear an fógra isteach laistigh de shé mhí ó theacht i bhfeidhm na Foraithe Ríoga seo, mura rud é go ndearnadh an chumarsáid sin cheana féin, gan dochar don fhíoras nach mór í a chomhlánú sna téarmaí a léirítear i Míreanna 1 agus 2, nó go modhnaítear í, agus nach mór fógra a thabhairt ina leith, sa dá chás, trí Thairseach EU-CEG.

c) I gcás toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlíonta saor ó nicitín an mhargaítear roimh theacht i bhfeidhm na Foraithe Ríoga ---/---- de ---- lena leasaítear Foraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017 lena rialaítear gnéithe áirithe a bhaineann le táirgí tobac agus táirgí gaolmhara a mhonarú, a chur i láthair agus a chur ar an margadh, cuirfear an fógra isteach laistigh de sé mhí ó theacht i bhfeidhm na Foraithe Ríoga seo, mura rud é go ndearnadh an chumarsáid sin cheana féin, gan dochar don fhíoras nach mór é a chomhlánú sna téarmaí a léirítear i Míreanna 1 agus 2, nó go modhnaítear é, agus nach mór, sa dá chás, fógra a thabhairt ina leith trí Thairseach EU-CEG.'

Uimhir a Sé. Leasaítear Airteagal 27 le go léifear mar a leanas:

'Airteagal 27. Oibleagáidí tuairiscithe eile.

1. Déanfaidh monaróirí agus allmhaireoirí toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíonta le nicitín nó gan nicitín an fhaisnéis seo a leanas a chur faoi bhráid na hArd-Stiúrthóireachta um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte gach bliain laistigh den chéad ráithe de gach bliain:

- a) sonraí cuimsitheacha maidir le méideanna díolachán, de réir ainm branda agus cineál an táirge;
- b) faisnéis faoi roghanna grúpaí tomhaltóirí éagsúla, lena n-áirítear daoine óga, daoine nach gcaitheann tobac agus na príomhchineálacha úsáideoirí reatha;
- c) modh díola na dtáirgí;
- d) achoimrí feidhmiúcháin ar aon suirbhéanna margaidh a rinneadh i ndáil leis an méid thuas, i Spáinnis nó i mBéarla.

2. Tá an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte freagrach as measúnú a dhéanamh ar éabhlóid an mhargaidh le haghaidh toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíonta le nicitín nó gan nicitín, agus an úsáid a d'fhéadfaí a bhaint astu mar thairseach chun andúil i nicitín nó



caitheamh traidisiúnta tobac, go háirithe i measc daoine óga agus daoine nach gcaitheann tobac.

Uimhir a Seacht. Leasaítear Airteagal 28 le léamh mar a leanas:

Airteagal 28. Ceanglais cháilíochta agus sábháilteachta.

Comhlíonfaidh toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlíoanta, bíodh nicitín iontu nó ná bíodh, na ceanglais seo a leanas:

a) Go gcuirfeadh an leacht ar an margadh i gcoimeádáin athlíoanta nach mó ná toirt 10 ml. I dtoitíní leictreonacha in-athlíoanta, indiúscartha nó aon úsáide agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín, nach sáraíonn an cartús nó an t-umar 2 ml. Ní bheidh níos mó ná cartús ná umar amháin i dtoitíní leictreonacha ná i dtoitíní leictreonacha atá saor ó nicitín;

b) I gcás toitíní leictreonacha, ní bheidh níos mó ná 15 mg/ml nicitín sa leacht ina bhfuil nicitín;

c) Nach bhfuil aon cheann de na breiseáin neamhcheadaithe dá dtagraítear in Airteagal 5(1)(c) sa leacht;

d) Nach n-úsáidtear ach comhábhair ardíonachta, ar shainmhíneadh Pharmacopoeia Eorpach nó a leithéid a gcaighdeáin cháilíochta, chun leacht ina bhfuil nicitín a mhonarú, agus nach bhfuil substaintí seachas na comhábhair dá dtagraítear in Airteagal 26(1)(c) ann ach amháin i rianleibhéil, más rud é go bhfuil rianta den sórt sin dosheachanta go teicniúil le linn na monaraíochta;

e) Cé is moite de nicitín, nach n-úsáidtear ach comhábhair sa leacht ina bhfuil nicitín nach gcuireann sláinte an duine i mbaol, i gcomhréir le hAirteagal 3(ar), i bhfoirm théite nó neamhthéite, agus a gcomhlíonann a chaighdeáin cháilíochta forálacha fhomhír (d) den mhír seo.

f) I gcás toitíní leictreonacha, go seachadann siad na dáileoga nicitín ar leibhéil chomhsheasmhacha faoi ghnáthchoinníollacha úsáide;

G Go mbeidh na táirgí leanbhdhíonach agus crioscaíldíonach, go gcosnófar iad ar bhriseadh agus ar sceitheadh agus go mbeidh meicníocht acu lena n-áiritheofar athlíonadh gan sceitheadh;



H Nach bhfuil iontu ach comhábhair bhlaistithe a thugann bolaithe tobac agus/nó blasanna tobac don táirge deiridh.

Uimhr a hOcht. Leasaítear Airteagal 29 le léamh mar a leanas:

Airteagal 29. Oibleagáidí maidir le tástáil.

1. Ós rud é gurb iad siúd atá freagrach as ceanglais cháilíochta agus sábháilteachta a dtáirgí a áirithiú, déanfaidh monaróirí nó allmhaireoirí toitíní leictreonacha nó toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlíonta le nicitín nó gan nicitín, tuarascáil a thíolacadh go bliantúil ina mbeidh an fhaisnéis seo a leanas:
 - a) Torthaí cáilíochtúla-cainníochtúla chomhábhar na dtáirgí sin.
 - b) Méid an tsampla i ndáil le méid na baisce táirgthe.
 - c) Na nósanna imeachta anailíseacha a úsáidtear, chomh maith lena mbailíochtú.
2. Ní mór an tuarascáil sin a chur in iúl d'Ard-Stiúrthóireacht na Sláinte Poiblí agus an Chothromais Sláinte le linn na chéad ráithe den bhliain tar éis a críochnaithe.

Uimhr a Naoi. Leasaítear Airteagal 30 le léamh mar a leanas:

Airteagal 30. Lipéadú, pacáistiú agus dearadh táirgí.

1. Comhlíonfaidh aonadphaicéid, pacáistiú seachtrach toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlíonta, bíodh nicitín iontu nó ná bíodh, na ceanglais seo a leanas:
 - a) Áirigh liosta de na comhábhair uile atá sa táirge in ord íslitheach, agus tásc, i gcás inarb iomchuí, maidir leis an gcion nicitín, i millilítear, den táirge agus seachadadh in aghaidh na dáileoige, an bhaiscuimhir agus moladh chun an táirge a choinneáil as aimsiú leanaí;
 - b) Ní áireoidh sé eilimintí nó gnéithe dá dtagraítear in Airteagal 19(1), seachas mar a fhoráiltear i bhfo-mhíreanna (a) agus (c) de maidir le faisnéis, nuair is iomchuí, faoin ábhar nicitín agus faoi bhlastáin;
 - c) I gcás toitíní leictreonacha, tabhair an rabhadh sláinte seo a leanas: “Tá nicitín sa táirge seo, ar substaint an-andúile é.” Ní mholtar do dhaoine nach gcaitheann tobac



iad a úsáid.”. Comhlíonfaidh an rabhadh sin na ceanglais a shonraítear in Airteagal 18(2).

d) I gcás toitíní leictreonacha saor ó nicitín, tabhair an rabhadh sláinte seo a leanas: ‘Agus an táirge seo á chaitheamh agat, déanfar dochar do do shláinte.’ Comhlíonfaidh an rabhadh sin na ceanglais a shonraítear in Airteagal 18(2).

2. Ina theannta sin, ní mór bileog, atá scríofa i Spáinnis ar a laghad, a bheith san áireamh sna pacáistí aonaid agus i bpacáistiú seachtrach toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlíoanta le nicitín nó gan nicitín, ina bhfuil faisnéis faoi na nithe seo a leanas:

a) Na treoracha maidir leis an táirge a úsáid agus a stóráil, lena n-áirítear tagairt nach moltar an táirge a úsáid ag daoine óga agus daoine nach gcaitheann tobac;

b) Fritásca;

c) Rabhaidh do ghrúpaí riosca ar leith.

d) Éifeachtaí díobhálacha féideartha.

e) Andúile agus tocsaineacht;

f) Sonraí teagmhála an mhonaróra nó an allmhaireora agus duine teagmhála dlíthiúil nó nádúrtha laistigh den Aontas.

3. Ní fhéadfaidh íomhánna a bheith sa phacáiste aonaid, sa phacáistíocht sheachtrach, ná san fheiste, cé is moite de na picteagraim éigeantacha. Ar an gcaoi chéanna, ní fhéadfar úsáid a bhaint as eilimintí agus teaglaim dathanna ar dócha, mar gheall ar a n-inneachar nó a ndearadh, go dtarraingeoidh siad aird tomhaltóirí nó spéis ar leith tomhaltóirí, go háirithe mionaóisigh.

Uimhr a Deich. Leasaítear ceannteideal Chaibidil II ionas go léifear mar a leanas é:

‘CAIBIDIL II

Clár Monaróirí, Allmhaireoirí agus Dáileoírí toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíoanta le nicitín nó gan nicitín’

Uimhir a haon déag. Leasaítear Airteagal 32 le léamh mar a leanas:



'Airteagal 32. Cruthú an chláir.

1. Bunaítear Clár Monaróirí, Allmhaireoirí agus Dáileoirí toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlionsa le nicitín nó gan nicitín, chun an fhaisnéis orthu a bhailiú agus a eagrú agus chun feidhmiú gníomhaíochtaí riaracháin a bhaineann lena n-éifeachtaí díobhálacha féideartha a éascú.
2. Is de chineál riaracháin a bheidh an clár agus déanfaidh an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte é a bhainistiú, agus is í an Ard-Stiúrthóireacht sin a bheidh freagrach as.
3. Is le hordú ón Aire Sláinte a chinnfear tréithe agus ábhar an chláir.

Uimhir A dó dhéag. Leasaítear Airteagal 33 le léamh mar a leanas:

'Airteagal 33. Oibriú an chláir.

1. Beidh an fhaisnéis seo a leanas sa chlár maidir le monaróirí, allmhaireoirí agus dáileoirí toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín agus coimeádáin athlionsa, bíodh nicitín iontu nó ná bíodh, a bhfuil a n-oifig chláraithe sa Spáinn:
 - a) Ainm agus sonraí teagmhála an mhonaróra, an allmhaireora agus an dáileora sa Spáinn.
 - b) Ainm agus sonraí teagmhála an ionadaí dhlíthiúil.
 - c) Cineálacha, brandaí, agus samhlacha táirgí a chuirtear ar an margadh, le tagairt aitheantais an táirge, 'ID,' sannta ag Tairseach EU-CEG.
2. I gcás monaróirí agus allmhaireoirí, is í an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte a dhéanfaidh an fhaisnéis sin a áireamh sa chlár ex officio, ar bhonn na sonraí a sholáthrófar do Thairseach EU-CEG i gcomhthéacs na n-oibleagáidí tuairiscithe dá dtagraítear in Airteagal 26. I gcás dáileoirí, cuirfidh siad an fhaisnéis in iúl don Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte, a dhéanfaidh í a ionchorprú sa chlár.
3. Is í an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte a dhéanfaidh an fhaisnéis atá sa chlár a leasú agus a chealú, i gcomhréir leis na rialacháin lena rialaítear an clár.



Uimhir a Trí déag. Leasaítear Airteagal 34 le léamh mar a leanas:

'Airteagal 34. Córas bailithe faisnéise.

1. Beidh córas i bhfeidhm ag monaróirí, allmhaireoirí agus dáileoirí toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlonta le nicitín nó gan nicitín chun faisnéis a bhailiú maidir leis na héifeachtaí díobhálacha a d'fhéadfadh a bheith ag na táirgí a mhonaraíonn siad, a allmhairíonn siad nó a chuireann siad ar an margadh, agus beidh an t-íosmhéid seo a leanas ann:

- a) Faisnéis maidir le héifeachtaí díobhálacha féideartha.
- b) Faisnéis maidir le sábháilteacht agus guaiseacha a dtáirgí.
- c) Faisnéis maidir le cáilíocht a dtáirgí.

2. Beidh an fhaisnéis sin ar fáil don Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte, agus do na húdaráis sláinte inniúla le haghaidh comhairliúcháin.

Uimhr a Ceithre déag. Leasaítear Airteagal 35 le léamh mar a leanas:

'Airteagal 35. Oibleagáidí a bhaineann le héifeachtaí díobhálacha.

1. Beidh sé d'oibleagáid ar mhonaróirí, allmhaireoirí agus dáileoirí toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlonta le nicitín nó gan nicitín gníomhaíocht cheartaitheach a dhéanamh láithreach, lena n-áirítear táirgí a tharraingt siar nó a aisghairm ón margadh, i gcás ina bhfuil tásca ann go bhféadfadh aon cheann de na himthosca sin tarlú:

- a) Go bhfuil na táirgí contúirteach nó nach bhfuil siad sábháilte.
- b) Nach gcomhlíonann siad na caighdeáin cháilíochta a bhaineann le comhábhair agus astaíochtaí a leagtar amach san Fhorathne Ríoga seo.
- c) Go sáraítear aon oibleagáid eile a bhunaítear le haghaidh na dtáirgí sin san Fhorathne Ríoga seo.

2. Sna cásanna dá bhforáiltear sa mhír roimhe seo, beidh sé d'oibleagáid ar mhonaróirí, allmhaireoirí agus dáileoirí toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlonta le nicitín nó gan nicitín an fhaisnéis seo a leanas a chur faoi bhráid na hArd-Stiúrthóireachta um Shláinte Phoiblí agus Cothromas sa tSláinte, go mion agus laistigh de 24 uair an chloig tar éis ghlacadh an bhirt:



- a) An riosca do shláinte agus do shábháilteacht an duine.
- b) Gníomh ceartaitheach/gníomhartha ceartaitheacha a rinneadh:

Cuirfidh an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte an fhaisnéis sin ar aghaidh chuig na pobail fhéinrialaitheacha agus chuig cathracha Ceuta agus Melilla.

3. Ina theannta sin, beidh sé d'oibleagáid ar mhonaróirí, allmhaireoirí agus dáileoirí toitíní leictreonacha agus toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíonta a chur faoi bhráid na n-údarás faireachais margaidh sna Ballstáit ina gcuirtear an táirge ar fáil nó ina mbeartaítear é a chur ar fáil.

Uimhr a cúig déag. Leasaítear Airteagal 36 le léamh mar a leanas:

Airteagal 36. Faireachán agus glacadh beart.

1. I gcomhréir le forálacha Chaibidil I de Theideal II de Dhlí 33/2011 an 4 Deireadh Fómhair, agus laistigh de raon feidhme a gcumhachtaí chun faireachas sláinte poiblí a eagrú agus a bhainistiú, tá an Aireacht Sláinte, na Comhphobail Fhéinrialaitheacha, agus cathracha Ceuta agus Melilla freagrach as faireachán a dhéanamh ar na rioscaí do shláinte an duine de bharr toitíní leictreonacha nó toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíonta le nicitín nó gan nicitín, agus féadfaidh siad aon cheann de na bearta dá bhforáiltear in Airteagal 54 de Dhlí 33/2011 an 4 Deireadh Fómhair 2011, agus in Airteagal 26 de Dhlí 14/1986 an 25 Aibreán 1986 a ghlacadh.
2. Cuirfear na bearta arna ndéanamh agus na sonraí ar a bhfuil siad bunaithe in iúl don Choimisiún Eorpach agus d'údaráis inniúla na mBallstát eile.'

Uimhir a sé déag. Cuirtear isteach Teideal V nua leis an bhfoclaíocht seo a leanas:

‘TEIDEAL V

Táirgí gaolmhara seachas toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, nó luibheanna lena gcaitheamh.

CAIBIDIL I

Púitsí nicitín

Airteagal 51. Oibleagáidí tuairiscithe maidir le cur ar an margadh.



1. Monaróirí nó allmhaireoirí a bhfuil sé beartaithe acu púitsí nicitín a chur ar an margadh, cuirfidh siad an fhaisnéis seo a leanas in iúl don Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte trí Thairseach EU-CEG san fhormáid a leagtar amach i gCinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2015/2183 ón gCoimisiún an 24 Samhain 2015:

a) ainm agus sonraí teagmhála an mhonaróra agus, i gcás inarb infheidhme, an allmhaireora san Aontas Eorpach;

b) An tuairisc ar chomhdhéanamh an táirge.

c) Ábhar nicitín i milleagram, in aghaidh an phúitse nó aonad aonair.

e) d) liosta de na comhábhair go léir, lena n-áirítear cainníochtaí na gcomhábhar sin.

e) e) Dearbhú go bhfuil freagracht iomlán ar an monaróir agus ar an allmhaireoir as cáilíocht agus sábháilteacht an táirge, nuair a chuirtear ar an margadh é agus nuair a úsáidtear é faoi ghnáthdhálaí nó faoi dhálaí atá measartha intuartha.

2. Ina theannta sin, sula gcuirfear púitsí nicitín ar an margadh, cuirfidh monaróirí agus allmhaireoirí faoi bhráid na hArd-Stiúrthóireachta um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte dearadh an lipéadaithe agus an phacáistithe le haghaidh gach branda agus gach cineál táirge, chun a fhíorú go gcomhlíonann sé na ceanglais maidir le lipéadú agus pacáistiú.

3. Fíoróidh an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte go gcomhlíonann an doiciméadacht a sholáthraítear forálacha Mhír 1 agus Mhír 2, agus féadfaidh sí a cheangal go gcuirfear sonraí eile isteach chun an doiciméadacht sin a chomhlánú.

4. Déanfar na cumarsáidí dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 sé mhí roimh an dáta a gcuirtear ar an margadh iad trí Thairseach EU-CEG.

Airteagal 52. Ceanglais cháilíochta agus sábháilteachta.

1. Beidh cosc ar thobac, a dhíol, a dháileadh nó a thairiscint saor in aisce, púitsí nicitín ina bhfuil

a) níos mó ná 0.99 mg nicitín in aghaidh an phúitse;

b) breiseáin a éascaíonn ionsú nicitín;



(c) caiféin, taurine, CBD nó breiseáin agus spreagthaigh eile a bhaineann le fuinneamh scíthe.

d) comhábhair blaitithe seachas iad siúd a thugann bolaithe tobac agus/nó blasanna tobac don táirge deiridh.

2. Beidh an phacáistíocht sheachtrach ina bhfuil na púitsí nicitín feistithe le feiste leanbhdhíonach agus dobhearnaithe.

3. Ceanglaítear ar mhonaróirí saicíní nicitín na rialacha sláinteachais a leagtar síos in Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 852/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir le sláinteachas earraí bia d'oibreoirí gnólachtaí bia.

Airteagal 53. Ceanglais maidir le lipéadú agus pacáistiú.

1. Comhlíonfaidh aonadphaicéid agus pacáistíocht sheachtrach púitsí nicitín na ceanglais seo a leanas.

a) Liosta a chuimsiú de na comhábhair go léir atá sa táirge san áireamh in ord íslitheach, agus tasc maidir le cion nicitín an táirge agus seachadadh in aghaidh na dáileoige, an bhaiscuimhir agus moladh chun an táirge a choinneáil as aimsiú leanaí;

b) Ní áireoidh sé eilimintí nó gnéithe dá dtagraítear in Airteagal 19(1), seachas mar a fhoráiltear i bhfomhíreanna (a) agus (c) de maidir le faisnéis faoin gcion nicitín agus faoi bhlastáin;

c) An rabhadh sláinte seo a leanas a bheith orthu: “Tá nicitín sa táirge seo, ar substaint an-andúile é.” Ní mholtar do dhaoine nach gcaitheann tobac iad a úsáid.”. Comhlíonfaidh an rabhadh sin na ceanglais a shonraítear in Airteagal 18(2).

2. Ní mór bileog a bheith i bpaicéid aonaid agus i bpacáistiú lasmuigh púitsí nicitín, scríofa i Spáinnis ar a laghad, le faisnéis faoi:

a) Na treoracha maidir leis an táirge a úsáid agus a stóráil, lena n-áirítear tagairt nach moltar an táirge a úsáid ag daoine óga agus daoine nach gcaitheann tobac;

b) Fritásca;

c) Rabhaidh do ghrúpaí riosca ar leith.



- d) Éifeachtaí díobhálacha féideartha.
 - e) Andúile agus tocsaineacht;
 - f) Sonraí teagmhála an mhonaróra nó an allmhaireora agus duine teagmhála dlíthiúil nó nádúrtha laistigh den Aontas.
3. Ní áireofar i bpaicéid aonaid agus i bpacáistíocht sheachtrach eilimintí ar dócha, mar gheall ar a n-inneachar nó a ndearadh, go dtarraingeoidh siad aird nó spéis ar leith mionaoiseach.

CAIBIDIL II

Táirgí luibhe téite

Airteagal 54. *Oibleagáidí tuairiscithe maidir le cur ar an margadh.*

1. Monaróirí nó allmhaireoirí a bhfuil sé beartaithe acu táirgí luibhe téite a chur ar an margadh, déanfaidh siad an fhaisnéis seo a leanas a thuairisciú don Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte, trí Thairseach EU-CEG, agus de réir na formáide a leagtar amach i gCinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2015/2183 ón gCoimisiún an 24 Samhain 2015:

a) ainm agus sonraí teagmhála an mhonaróra agus, i gcás inarb infheidhme, an allmhaireora san Aontas Eorpach;

b) An tuairisc ar chomhdhéanamh an táirge.

c) liosta de na comhábhair go léir, lena n-áirítear cainníochtaí na gcomhábhar sin.

D) Dearbhú go bhfuil freagracht iomlán ar an monaróir agus ar an allmhaireoir as cáilíocht agus sábháilteacht an táirge, nuair a chuirtear ar an margadh é agus nuair a úsáidtear é faoi ghnáthdhálaí nó faoi dhálaí atá measartha intuartha.

2. Ina theannta sin, sula gcuirfead ar an margadh iad, cuirfidh monaróirí agus allmhaireoirí táirgí luibhe téite le nicitín nó gan nicitín faoi bhráid na hArd-Stiúrthóireachta um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte, dearadh an lipéadaithe agus an phacáistithe do gach branda agus cineál táirge, chun a fhíorú go gcomhlíonann sé na ceanglais maidir le lipéadú agus pacáistíú.

3. Fíoróidh an Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte Phoiblí agus Cothromas Sláinte go gcomhlíonann an doiciméadacht a sholáthraítear forálacha Mhír 1 agus Mhír 2, agus



féadfaidh sí a cheangal go gcuirfear sonraí eile isteach chun an doiciméadacht sin a chomhlánú.

4. Déanfar na cumarsáidí dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 sé mhí roimh an dáta a gcuirtear ar an margadh iad trí Thairseach EU-CEG.

Airteagal 55. Ceanglais cháilíochta agus sábháilteachta.

1. Beidh sé toirmiscthe táirgí luibhe téite, bíodh nicitín iontu nó ná bíodh, a chur ar an margadh, a dhíol, a dháileadh, nó a thairiscint saor in aisce, ina bhfuil

a) i gcás inarb infheidhme, níos mó ná 5 mg nicitín in aghaidh an aonaid;

b) breiseáin a éascaíonn ionsú nicitín;

(c) caiféin, taurine, CBD nó breiseáin agus spreagthaigh eile a bhaineann le fuinneamh scíthe.

d) comhábhair blaitithe seachas iad siúd a thugann bolaithe tobac agus/nó blasanna tobac don táirge deiridh.

2. Déanfar táirgí luibhe téite, bíodh nicitín iontu nó ná bíodh, a fheistiú le feiste leanbh dhíonach agus cosantach ó mhí-úsáid.

Airteagal 56. Ceanglais maidir le lipéadú agus pacáistiú.

1. Comhlíonfaidh aonadphaicéid agus pacáistíocht sheachtrach táirgí luibhe téite, bíodh nicitín iontu nó ná bíodh, na ceanglais seo a leanas:

a) Cuir liosta de na comhábhair go léir atá sa táirge san áireamh in ord íslitheach, agus léiriú ar an gcion nicitín, i milleagram, den táirge agus an seachadadh in aghaidh na dáileoige, más ann dó. An uimhir bhaisc agus moladh an táirge a choinneáil ionas nach féidir le leanáil lámh a leagan air;

b) Ní áireoidh sé eilimintí nó gnéithe dá dtagraítear in Airteagal 19(1), seachas mar a fhoráiltear i bhfomhíreanna (a) agus (c) de maidir le faisnéis faoin gcion nicitín agus faoi bhlastáin;

c) I gcás táirgí luibhe téite le nicitín, tabhair an rabhadh sláinte seo a leanas: “Tá nicitín sa táirge seo, ar substaint an-andúile é.” Ní mholtar do dhaoine nach gcaitheann



tobac iad a úsáid.”. Comhlíonfaidh an rabhadh sin na ceanglais a shonraítear in Airteagal 18(2).

d) I gcás táirgí luibhe téite saor ó nicitín, tabhair an rabhadh sláinte seo a leanas: “Déanann an táirge seo dochar do do shláinte” Comhlíonfaidh an rabhadh sin na ceanglais a shonraítear in Airteagal 18(2).

2. Ní mór bileog, scríofa i Spáinnis ar a laghad, a bheith i bpaicéid aonaid agus i bpacáistiú seachtrach táirgí luibhe téite le nicitín nó gan nicitín, ina mbeidh faisnéis faoi na nithe seo a leanas:

a) Na treoracha maidir leis an táirge a úsáid agus a stóráil, lena n-áirítear tagairt nach moltar an táirge a úsáid ag daoine óga agus daoine nach gcaitheann tobac;

b) Fritásca;

c) Rabhaidh do ghrúpaí riosca ar leith.

d) Éifeachtaí díobhálacha féideartha.

e) Andúile agus tocsaineacht;

f) Sonraí teagmhála an mhonaróra nó an allmhaireora agus duine teagmhála dlíthiúil nó nádúrtha laistigh den Aontas.

3. Ní áireofar i bpaicéid aonaid agus i bpacáistíocht sheachtrach eilimintí ar dócha, mar gheall ar a n-inneachar nó a ndearadh, go dtarraingeoidh siad aird mionaoiseach nó spéis ar leith uathu.

Foráil bhreise aonair. Inniúlachtaí maidir le meastóireacht agus aicmiú ar tháirgí nua.

D’fhonn sábháilteacht agus cosaint na sláinte poiblí a ráthú, tá sé de fhreagracht ar an Aireacht Sláinte meastóireacht agus aicmiú a dhéanamh ar aon táirge gaolmhar eile nach n-áirítear in aon cheann de na catagóirí a leagtar amach san Fhorathne Ríoga seo.

Foráil idirthréimhseach aonair Síneadh ar dhéantúsaíocht agus ar chur ar an margadh.

D’ainneoin na forála críochnaithe aonair, ceadófar don mhéid seo a leanas leanúint de mhonarú nó de chur i saorchúrsaíocht suas le 10 mí tar éis theacht i bhfeidhm na Forathne Ríoga seo:



a) Táirgí tobac atá lipéadaithe i gcomhréir le forálacha Fhoraithe Ríoga 579/2017 an 9 Meitheamh 2017.

b) Toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíoanta le nicitín agus gan é, pacáistithe agus lipéadaithe faoi na rialacháin a bhí infheidhme roimhe seo.

c) Toitíní leictreonacha, toitíní leictreonacha saor ó nicitín, agus coimeádáin athlíoanta le nicitín agus gan é a mhonaraítear de réir na gceanglas sábháilteachta agus cáilíochta faoi na rialacháin a bhí infheidhme roimhe seo.

2. Féadfar leanúint de na táirgí dá dtagraítear sa mhír roimhe seo a mhargú suas le 12 mhí tar éis theacht i bhfeidhm na Foraithe Ríoga seo.

Foráil chríochnaitheach aonair. *Teacht i bhfeidhm.*

Tiocfaidh an Fhoraithe Ríoga seo i bhfeidhm an lá tar éis a fhoilsiú in Iris Oifigiúil an Stáit.